|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2017暑期活動（請假信）** | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| 學員姓名： | |  | | | | 報讀項目： | | 名稱 編號 | | | |
|  | |  | | | |  | |  | | | |
| 居民身份證編號： | | 🗷🗷🗷🗷🞏🞏🞏-🞏 | | | | 班別編號： | |  | | | |
|  | |  |  |  | | | | | | | |
| 於 | 年 月 日至 月 日 | | | | (第 | |  | | 堂) 請假，合共 |  | 節 |
|  | | | | | | | | | | | |
| **請假原因：請在合適的方格內劃☑** | | | | | | | | | | | |
| □ 因病  □ 離澳  □ 其他原因： | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| 監護人 / 學員簽名 | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | |
| 備註: 未滿18歲需由監護人簽名 日期: \_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 | | | | | | | | | | | |

-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Actividades de Férias 2017 (Carta de ausência)** | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| Nome do participante:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | Actividade inscrita: | | Nome: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Código: |
|  |  | | | |  |  | |
| N.º do BIR: | 🗷🗷🗷🗷🞏🞏🞏-🞏 | | | | Código da turma: |  | |
|  | |  |  |  | | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | De | \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ até\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  (dd/mm/aaaa) (dd/mm/aaaa) | estarei ausente na(s)\_\_\_\_\_\_\_ª(s) aula(s), num total de\_\_\_\_\_ aula(s). | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| Motivo da ausência: é favor de marcar com ✓ no quadrado apropriado | | | | | | | |
| □ Estou doente  □ Deixe Macau  □ Outros motivos: | | | | | | | |
| Assinatura do encarregado de educação / participante | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | |
| Data: / / (dd/mm/aaaa) | | | | | | | |
| Nota: para menores de 18 anos é necessária a assinatura do encarregado de educação. | | | | | | | |

-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Summer Activities for 2017 (Leave of absence application form)** | | | | | | |
|  | | | | | | |
| Name of participant: | |  | | | Activity registered: | Name: Code: |
|  |  | | | |  |  |
| BIR No.: 🗷🗷🗷🗷🞏🞏🞏-🞏 | | | | | Class code:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  |  | |  |  | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | From | \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ to\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy) | Absent in section(s) \_\_\_\_\_\_, total: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ section(s). | | | | | | | |
|  | | | | | | |
| Reason for absence: Please put a tick in the appropriate box | | | | | | |
| □ Sickness  □ Away from Macau  Other reasons: | | | | | | |
| Signature of guardian / participant | | | | | | |
|  | | | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | |
| Date: / / (dd/mm/yyyy) | | | | | | |
| Note: Guardian’s signature is required for minors under the age of 18 | | | | | | |